FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 21

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Alberta — District No. Edmonton — S. District No. 31 — Enumeration District / District du recenseur No. — in / dans Athabasca (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Sydney L. Smith, Enumerator. / Recenseur.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Page 21

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. (Specify age when infirmity appeared.) / INFIRMITÉS. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité s'est produite.)				
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of birth. (Township or parish, city, town or village.) Give name of province and country (if outside Canada). Do not use abbreviations. If born in U.S., town or village, or other description. / Lieu de naissance. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village.) Donner le nom de la province et du pays (si hors du Canada). Ne pas employer d'abréviations. Si né aux E.-U., donner le nom de la ville, ou le village. (Ou autre définition.)	Sex. / Sexe.	Relationship to the head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single (write married, widowed or single). / Célibataire, marié(e) ou veuf (veuve).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or Territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou les Territoires.)	Year of immigration to or into Canada. / Pour les immigrants, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Occupation or trade. / Genre de travail principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou emploi secondaire, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account (see instructions). / Travaillant à son compte (voir instructions).	Wage-earners only. State number of weeks employed at all kinds of work during the year. / Employés seulement. Indiquer le nombre de semaines employées à tout genre de travail pendant l'année.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employées à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other occupations or trades. / Nombre de semaines employées à d'autres travaux ou métiers en 1910.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades. / Gains totaux en 1910 provenant des emplois secondaires ou d'autres métiers.	Rate of earnings per hour. / Taux de gain par heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents and sickness. / Contre les accidents et la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en une année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons of aged. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or lunatic. / Aliéné ou aliénée.	Idiotic or silly. / Idiot ou imbécile.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
10	10	Obrechan Julienne	Reserve 150	F	Daughter	S	August	1899	11	Alberta			Cree	Canadian	Methodist																					Cree						
		Isaac	"	M	Daughter	S	October	1900	10	"			"	"	"																					"						
11	11	Cheenus	"	M	Head	M	November	1873	37	"			"	"	"		Hunter	17		yes																"						
		" Marie	"	F	Wife	M	August	1878	32	"			"	"	"																					"						
		" Julie	"	F	Daughter	S	April	1896	15	"			"	"	"																					"						
		" Patrick	"	M	Son	S	May	1901	10	"			"	"	"																					"						
		" Marie	"	F	Daughter	S	July	1902	8	"			"	"	"																					"						
		" Marie Anne	"	F	Daughter	S	May	1904	7	"			"	"	"																					"						
		" Emmanuel	"	M	Daughter	S	May	1907	4	"			"	"	"																					"						
		" Victor	"	M	Son	S	September	1910	8m	"			"	"	"																					"						
12	12	Cheenus John	"	M	Head	M	October	1855	55	"			"	"	"		Hunter	17		yes																"						
		" Marguerite	"	F	Wife	M	May	1861	50	"			"	"	"																					"						
		" Lucy	"	F	Daughter	S	August	1895	15	"			"	"	"																					"						
		" Phyllis	"	F	Daughter	S	November	1897	13	"			"	"	"																					"						
		" Esther	"	F	Daughter	S	March	1899	11	"			"	"	"																					"						
		" Adeline	"	F	Daughter	S	November	1899	11	"			"	"	"																					"						
		" Marie	"	F	Daughter	S	November	1901	11	"			"	"	"																					"						
		" Marianne	"	F	Daughter	S	April	1903	10	"			"	"	"																					"						
13	13	Jackcap Joseph	"	M	Head	M	June	1870	43	"			"	"	"		Hunter	17		yes																"						
		" Priscilla	"	F	Wife	M	August	1870	39	"			"	"	"																					"						
		" Pauline	"	M	Son	S	December	1896	13	"			"	"	"																					"						
		" Bella	"	F	Daughter	S	[illegible]	1900	9	"			"	"	"																					"						
14	14	Wapassamay [illegible]	"	M	Head	M	[illegible]	1871	42	"			"	"	"		Hunter	17		yes																"						
		" Passequal	"	F	Wife	M	[illegible]	1870	50	"			"	"	"																					"						
		" [illegible]	"	F	Daughter	S	August	1896	14	"			"	"	"																					"						
15	15	Chipmeresko [illegible]	"	M	Head	M	August	1870	40	"			"	"	"		Hunter	17		yes																"						
		" Isaac	"	M	Son	M	October	1890	20	"			"	"	"																					"						
		" Jacob	"	M	Son	S	December	1902	7	"			"	"	"																					"						
		" Sophie	"	F	Daughter	S	[illegible]	1904	5	"			"	"	"																					"						
		" [illegible]	"	M	Son	S	[illegible]	1908	2	"			"	"	"																					"						
16	16	[illegible]	"	M	Head	M	August	1865	45	"			"	"	"		Hunter	17		yes																"						
		" Ella	"	F	Wife	M	November	1875	35	"			"	"	"																					"						
		" Julienne	"	F	Daughter	S	October	1894	16	"			"	"	"																					"						
		" Jacques	"	M	Son	S	April	1897	13	"			"	"	"																					"						
		" Marie	"	F	Daughter	S	March	1899	11	"			"	"	"																					"						
		" Catherine	"	F	Daughter	S	December	1900	10	"			"	"	"																					"						
		" Gilbert	"	M	Son	S	December	1902	8	"			"	"	"																					"						
		" Paul	"	M	Son	S	May	1903	7	"			"	"	"																					"						
17	17	Iroquois Michel	"	M	Head	M	[illegible]	1860	50	"			"	"	"		Hunter	17		yes																"						
		" Marie	"	F	Wife	M	November	1865	45	"			"	"	"																					"						
		" Mary	"	F	Daughter	S	December	1900	10	"			"	"	"																					"						
		" Amelie	"	F	Daughter	S	October	1906	4	"			"	"	"																					"						
		" Louise	"	F	Daughter	S	August	1893	17	"			"	"	"																					"						
		" Ilene	"	F	Daughter	S	April	1905	6	"			"	"	"																					"						
		" Eugene	"	M	Son	S	December	1908	2	"			"	"	"																					"						
		" Alphonse	"	M	Son	S	May	1903	8	"			"	"	"																					"						
		" Damase	"	M	Son	S	August	1905	5	"			"	"	"																					"						
		" Simeon	"	M	Son	S	December	1907	3	"			"	"	"																					"						
		" [illegible]	"	F	Daughter	S	August	1909	1	"			"	"	"																					"						
		" [illegible]	"	F	Daughter	S	April	[illegible]	11	"			"	"	"																					"						

Remarks: [illegible]

Issue 79